



©2023 Lennox Industries Inc.
Dallas, Texas, États-Unis

Ce manuel doit rester en possession du propriétaire de l'appareil pour référence ultérieure.

Expédition

Contenu du carton 1 sur 1 :

- 1 – Télécommande
- 2 – Piles AAA
- 1 – Support de télécommande avec vis de fixation

Table des matières

Généralités	2
Exigences.....	2
Spécifications de la télécommande	2
Manipulation de la télécommande	2
Insertion et remplacement des piles	2
Élimination des piles	3
Astuces concernant la télécommande....	3
Déclaration de conformité aux Règlements de la FCC.....	3
Boutons et fonctions	4
Icône sur l'écran.....	5
Fonctions de base.....	6
Réglage de la température	6
Mode AUTO	6
Mode CLIMATISATION (COOL).....	6
Mode DÉSHUMIDIFICATION (DRY).....	7
Mode CHAUFFAGE (HEAT).....	7
Mode VENTILATION (FAN).....	8
Réglage de la minuterie	8
Fonctions avancées	9

GUIDE D'UTILISATION ET D'INFORMATION

Télécommande intérieure programmable pour unités murales sans conduits Lennox (RG10F2-MMA)

CONTRÔLEURS

508415-01

9/2023

MISE EN GARDE

Comme avec tout autre équipement mécanique, faire attention aux arêtes coupantes pour éviter de se blesser. Manipuler l'équipement avec précautions. Porter des gants et des vêtements de protection.

IMPORTANT

Des changements rapides du mode de fonctionnement peuvent causer un mauvais fonctionnement du système. Attendre au moins une minute entre les changements de mode pour permettre au système de se stabiliser.

Généralités

Le dispositif RG10F2-MMA est une télécommande programmable pour les unités extérieures MLB/MPC avec unité intérieure MMA. Elle permet d'exécuter des programmes pour le fonctionnement quotidien. Le but de ces instructions est de donner des directives générales, mais en aucun cas de supplanter les codes locaux. Consulter les organismes compétents avant l'installation.

Exigences

Vérifier que l'alimentation électrique a été coupée avant de commencer l'installation. Cette télécommande ne doit être utilisée que comme indiqué dans ce manuel.

Ne pas installer la télécommande sur un mur extérieur (dont l'autre face est exposée à un espace non climatisé) ou dans un endroit exposé directement aux rayons du soleil.

Spécifications de la télécommande

Modèle	RG10F2-MMA
Tension nominale	3,0 V (Piles sèches, AAA)
Plage de réception du signal	8 mètres (26 pieds)
Environnement	-5 °C ~ 60 °C (23 °F ~ 140 °F)

Manipulation de la télécommande

Insertion et remplacement des piles

1. Faire glisser vers le bas le couvercle situé au dos de la télécommande afin d'exposer le compartiment des piles.
2. Insérer les piles en faisant correspondre les symboles de polarité (+) et (-) indiqués sur les piles avec ceux indiqués dans le compartiment des piles.
3. Remettre le couvercle en place en le faisant glisser.

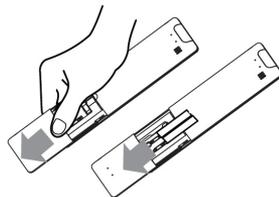


Figure 1. Retrait du couvercle du compartiment des piles.

REMARQUE : Pour un rendement optimal du produit : Ne pas mélanger des piles neuves ou usagées ou encore de types différents. Ne pas laisser les piles dans la télécommande si celle-ci est appelée à ne pas être utilisée pendant plus de deux mois.

Élimination des piles

Ne pas jeter les piles avec les déchets municipaux non triés. Consulter les lois locales pour connaître les normes de mise au rebut des piles.

Astuces concernant la télécommande

- La télécommande doit être utilisée dans un rayon de 8 mètres (26 pieds) autour de l'unité.
- L'unité émet un bip sonore lorsqu'elle reçoit le signal de la télécommande.
- Les rideaux, d'autres matériaux et la lumière directe du soleil peuvent créer une interférence avec le récepteur du signal infrarouge.
- Retirer les piles de la télécommande si celle-ci est appelée à ne pas être utilisée pendant plus de deux mois.

Déclaration de conformité aux Règlements de la FCC

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des Règlements de la FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles.
2. Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences qui peuvent nuire à son fonctionnement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déterminé être conforme aux limites applicables aux appareils numériques de Classe A, conformément à la Partie 15 des Règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'appareil est utilisé dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence, et s'il n'est pas installé ni utilisé conformément à ce manuel d'instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Le fonctionnement de cet appareil dans un environnement résidentiel risque de causer des interférences nuisibles, lesquelles devront être corrigées aux frais de l'utilisateur.

MODIFICATIONS :

Toute modification apportée à cet appareil sans l'approbation de Lennox International peut annuler l'autorisation d'utilisation de cet appareil octroyée à l'utilisateur par la FCC.

Boutons et fonctions

Voici un bref aperçu de la télécommande. Pour obtenir des instructions relatives à l'utilisation de cette unité, consulter la section « Fonctions de base » à la page 6 de ce manuel.

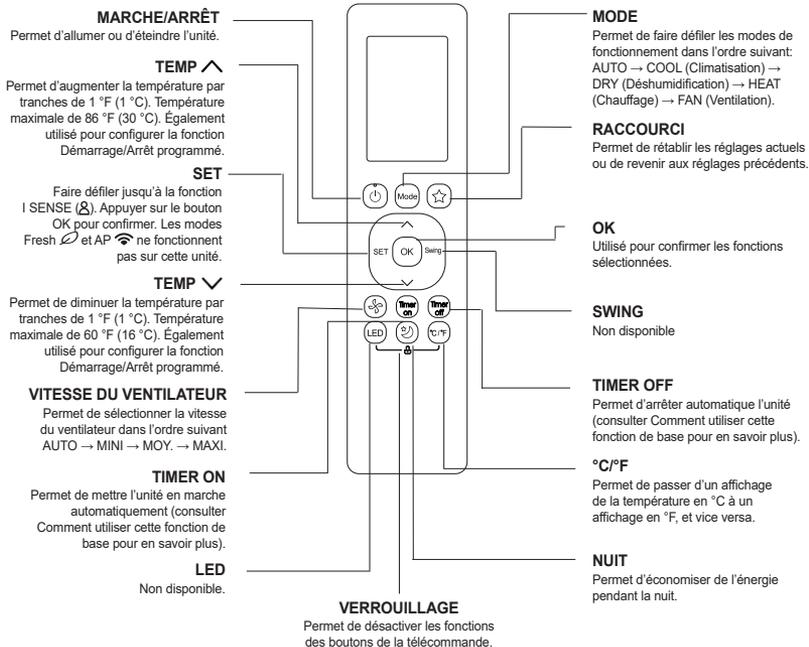


Figure 2. Boutons et fonctions de la télécommande

Icône sur l'écran

Les icônes suivantes s'affichent après avoir allumé la télécommande.

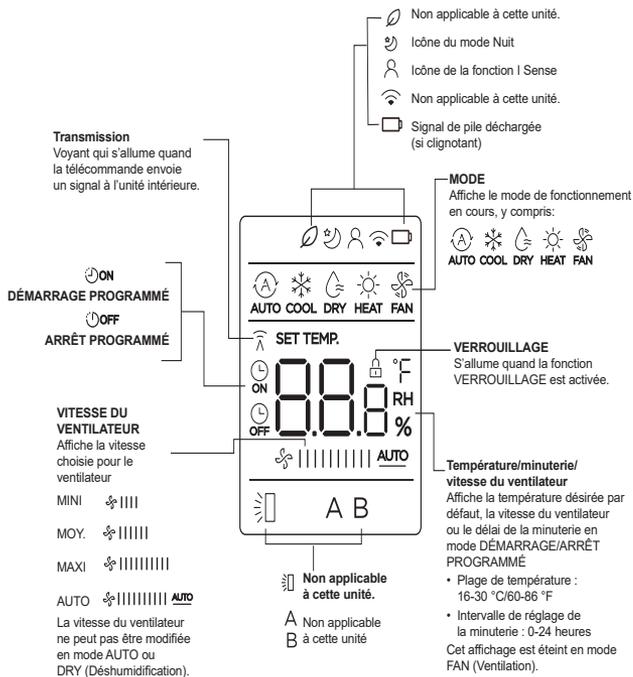


Figure 3. Icônes sur l'écran pour la télécommande

REMARQUE : Toutes les icônes apparaissant dans la Figure 3 sont présentées à titre indicatif seulement. Seules les icônes actives s'affichent lorsque l'unité fonctionne.

Fonctions de base

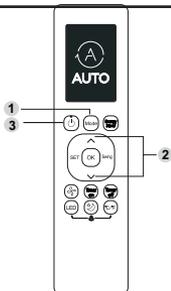
Avant d'utiliser l'unité, vérifier qu'elle est bien allumée.

Réglage de la température

La plage de températures de fonctionnement pour les unités est de 60-86 °F (16-30 °C).

L'utilisateur peut augmenter ou diminuer la température désirée par tranches de 1 °F (1 °C).

Mode AUTO



En mode AUTO, l'unité sélectionne automatiquement la fonction COOL (Climatisation), FAN (Ventilation) ou HEAT (Chauffage) en fonction de la température désirée.

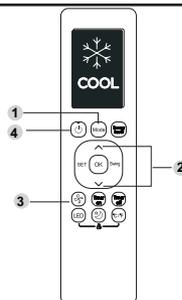
1. Appuyer sur le bouton MODE pour sélectionner AUTO.

2. Régler la température cible en utilisant le bouton TEMP \wedge ou TEMP \vee .

3. Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour allumer l'unité.

REMARQUE : La vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée en mode AUTO.

Mode CLIMATISATION (COOL)



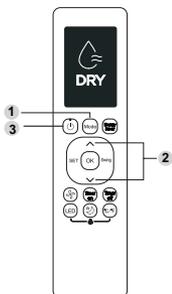
1. Appuyer sur le bouton MODE pour sélectionner le mode CLIMATISATION.

2. Régler la température cible en utilisant le bouton TEMP \wedge ou TEMP \vee .

3. Appuyer sur le bouton VENTILATION pour sélectionner la vitesse du ventilateur : AUTO, MINI, MOY., MAXI.

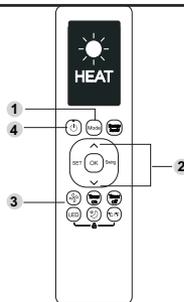
4. Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour allumer l'unité.

Mode DÉSHUMIDIFICATION (DRY)



1. Appuyer sur le bouton MODE pour sélectionner DÉSHUMIDIFICATION.
2. Régler la température cible en utilisant le bouton TEMP ^ ou TEMP v.
3. Appuyer sur le bouton MARCHE/ ARRÊT pour allumer l'unité. *La vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée en mode DÉSHUMIDIFICATION.*

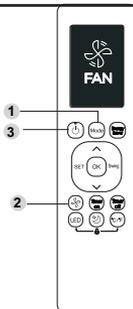
Mode CHAUFFAGE (HEAT)



1. Appuyer sur le bouton MODE pour sélectionner le mode CHAUFFAGE.
2. Régler la température cible en utilisant le bouton TEMP ^ ou TEMP v.
3. Appuyer sur le bouton VENTILATION pour sélectionner la vitesse du ventilateur : AUTO, MINI, MOY., MAXI.
4. Appuyer sur le bouton MARCHE/ ARRÊT pour allumer l'unité.

REMARQUE : *Les chutes de température extérieure peuvent influencer le rendement de la fonction CHAUFFAGE de l'unité. Dans ce cas, Lennox recommande d'utiliser cette unité avec d'autres appareils de chauffage auxiliaires.*

Mode VENTILATION (FAN)



1. Appuyer sur le bouton MODE pour sélectionner le mode VENTILATION.
2. Appuyer sur le bouton VENTILATION pour sélectionner la vitesse du ventilateur : AUTO, MINI, MOY., MAXI.
3. Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour allumer l'unité.

REMARQUE : La température ne peut pas être réglée en mode VENTILATION. Par conséquent, l'écran à cristaux liquides de votre télécommande n'affichera pas la température.

Réglage de la minuterie

DÉMARRAGE PROGRAMMÉ

1. Appuyer sur le bouton TIMER ON pour activer la séquence de démarrage programmée.

2. Appuyer sur le bouton TEMP ^ ou TEMP v pour régler l'heure de démarrage de l'unité.
3. Pointer la télécommande vers l'unité et patienter quelques secondes. La fonction DÉMARRAGE PROGRAMMÉ est configurée.

ARRÊT PROGRAMMÉ

1. Appuyer sur le bouton TIMER OFF pour activer la séquence d'arrêt programmée.
2. Appuyer sur le bouton TEMP ^ ou TEMP v pour régler l'heure d'arrêt de l'unité.
3. Pointer la télécommande vers l'unité et patienter quelques secondes. La fonction ARRÊT PROGRAMMÉ est configurée.

REMARQUE : Lors de la configuration des fonctions DÉMARRAGE PROGRAMMÉ et ARRÊT PROGRAMMÉ, chaque pression sur le bouton permet d'augmenter la période de 30 minutes, jusqu'à un maximum de 10 heures. De 10 heures à 24 heures, le changement se fera par tranches d'une heure. (Par exemple, appuyer 5 fois pour 2,5 heures et appuyer 10 fois pour 5 heures.) La minuterie reviendra à 0 après 24 heures.) Annuler toute fonction en réglant sa minuterie à 0,0 heure.

Pour annuler les fonctions DÉMARRAGE PROGRAMMÉ/ARRÊT PROGRAMMÉ

Annuler toute fonction en réglant sa minuterie à 0,0 heure.

Fonctions avancées

- **SWING**

Non applicable à cette unité.

- **RACCOURCI**

Appuyer sur le bouton Raccourci pour que le système revienne automatiquement aux réglages antérieurs (y compris le mode de fonctionnement, le réglage de la température, la vitesse du ventilateur et la fonction Nuit, le cas échéant).

REMARQUE : Appuyer sur le bouton **Raccourci** pendant plus de deux secondes pour restaurer automatiquement les réglages de fonctionnement actuel du système.

- **°C/°F**

Appuyer sur °C/°F pour changer l'unité d'affichage de la température (Celsius ou Fahrenheit).

- **Écran DEL**

Appuyer sur le bouton LED pour allumer ou éteindre l'écran DEL de l'unité intérieure.

- **NUIT**

Appuyer sur le bouton Nuit pour limiter la consommation d'énergie de l'unité. Cette fonction est utile aux utilisateurs qui n'ont pas besoin de conserver les mêmes réglages de température pour dormir confortablement. La fonction Nuit ne peut être activée qu'avec la télécommande.

REMARQUE : La fonction **Nuit** n'est pas disponible en modes **VENTILATION** ou **DÉSHUMIDIFICATION**.

- **VERROUILLAGE**

Appuyer simultanément sur LED et °C/°F pendant cinq secondes pour activer la fonction de verrouillage. Une fois verrouillés, les boutons ne fonctionnent plus. Pour restaurer leur fonctionnalité, appuyer simultanément sur LED et °C/°F pendant deux secondes.

- **SET (RÉGLAGES)**

Appuyer sur le bouton SET pour entrer les paramètres de fonctionnement. Appuyer sur SET, TEMP \wedge ou TEMP \vee pour sélectionner la fonction désirée. Quand le symbole désiré clignote à l'écran, appuyer sur le bouton OK pour confirmer.

Pour annuler la fonction sélectionnée, appuyer sur SET, TEMP \wedge ou TEMP \vee pour trouver la fonction à annuler. Une fois la fonction du système trouvée, appuyer sur OK pour l'annuler.

- **I SENSE**

Permet à la télécommande d'évaluer la température à l'endroit où elle se trouve et d'envoyer ce signal à l'unité toutes les trois minutes. En mode AUTO, CLIMATISATION ou CHAUFFAGE, l'évaluation de la température ambiante à partir de la télécommande (plutôt qu'à partir de l'unité intérieure) permet à l'unité d'optimiser la température et d'assurer ainsi un confort maximal.

